

Sitios turísticos para ver por toda la ciudad (ver anverso del mapa):



Centro de información del visitante e información de la terminal de autobús sobre todas los aspectos de las Orcadas (Orkney), desde el viaje a los alojamientos hasta lugares de interés, naturaleza, medio ambiente y mucho más. Principal terminal de autobús para los traslados por todo el área insular de las Orcadas. Acceso a internet gratuito. **tfno.:** +44(0)1856 872856

w: visitorkney.com – 5 6

abierto: Lun-Sáb. 0900-1800 dom. 1000-1600

Museo Inalámbrico (de la radio) de las Orcadas una colección ecléctica de aparatos domésticos de radio e inusuales equipos de comunicación de época de guerra. – 2

sitio web: orkneywirelessmuseum.org.uk **abierto:**

A diario (Dom.-1430-1630) **entrada con billete**

El archivo y biblioteca de las Orcadas ofrece una gran gama de servicios, muchos de ellos, gratuitos, y da la bienvenida a todo el mundo. Acceso a internet gratuito. – 8

abierto: Lun.-Sáb. 0915-1700 / Lun. y jueves 0915-1900 **entrada gratuita**

Museo de las Orcadas muestra los artefactos de la vida de Orkney recopilados desde hace más de 5000 años hasta la actualidad. – 10

abierto: Lun.-Sáb. 1030-1700 **entrada gratuita**

La Catedral de San Magnus, construida en 1137, con sus distintivas tonalidades en arenisca, es uno de los puntos emblemáticos más significativos de las Orcadas. La catedral pertenece a la población de las Orcadas. – 11

w: stmagnus.org **entrada gratuita**

Centro San Magnus es un lugar de reunión, un centro de visitantes, un espacio artístico y un lugar para la contemplación tranquila donde podrá ver el cortometraje "La Saga de San Magnus" que explica la historia de la Catedral. – 12

t: +44(0)1856 879913 **web:** www.stmagnus.org **entrada gratuita**

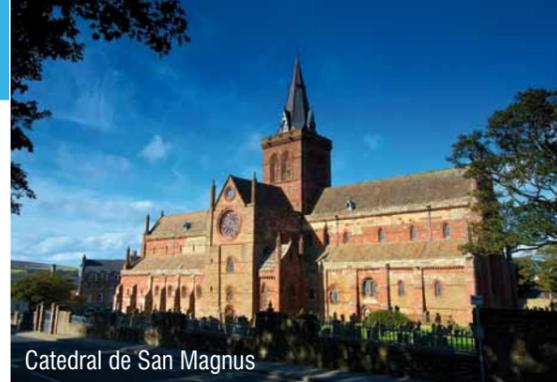
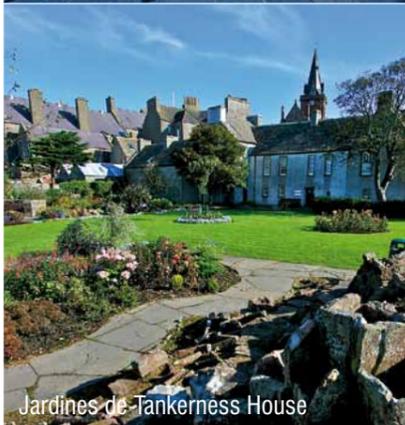
Los Palacios del Obispo y el del Duque una impactante mansión urbana del siglo XII y un palacio de principios del siglo XVII. el Palacio del Duque es uno de los mejores ejemplos de arquitectura del Renacimiento Francés de Escocia. – 14 15

web: historic-scotland.gov.uk **abierto:** 0930-1730 **requiere entrada**

La destilería de Highland Park y su centro de visitantes un lugar turístico de 5 estrellas que demuestra el alambicado proceso de fabricación del whisky. El premiado Highland Park se ha descrito como "La mejor bebida espirituosa del mundo". – 17

tfno.: +44(0)1856 874619 **web:** highlandpark.co.uk **abierto:** a diario 1000-1700 (visitas a las horas en punto, llame por adelantado para comprobar la disponibilidad).

Jardines de Tankerness House un espacio calmado y contemplativo en el centro de la ciudad. – 17 **entrada gratuita**



Servicio de autobús lanzadera

Un servicio de autobús lanzadera operará desde el Amarradero de cruceros de Hatston 1 al centro de viajes de Kirkwall 5 con regularidad, y la última lanzadera desde la ciudad 45 minutos antes de la salida del crucero. Consulte al personal del Centro de viajes si no está seguro.



El autobús de transporte gratuito lo proporciona el Concejo de las Islas Orcadas.

Shuttle Bus Assembly Point



Ciudad Guía para el crucero Pasajeros

En tierra firme en KIRKWALL

La **ciudad y villa real de Kirkwall** es la principal ciudad y **capital** de las islas Orcadas. Fue mencionada por primera vez en la *Saga Orkneyinga* en 1046, la ciudad tiene hoy una población de unos 8500 habitantes y su estrecha calle principal alberga una gran variedad de tiendas, cafeterías, restaurantes, hoteles y bares.

Las islas Orkney (Orcadas)

El **suavemente ondulado paisaje** de Orkney ha sido la encrucijada y el **puerto seguro** para viajeros durante miles de años. Aquí podrá encontrar algunos de los yacimientos arqueológicos más importantes de Europa: **Skara Brae**, **Anillo de Brodgar**, **los Menhires de Stenness**, **Maeshowe** y el recién descubierta "Templo neolítico" en el Ness de Brodgar; por nombrar solo unos pocos. La **Naturaleza** y los **elementos** dictan el ritmo vital aquí. El verano trae una descarga de verdor a los **fértiles campos** y las **aguas claras** que circulan por las 70 o más islas **bulen de vida**. Es un paisaje atractivo y la **abundancia natural** que atrajo a los colonos aquí hace miles de años continúa atrayendo a más de 200 000 visitantes **que regresan a nuestras costas** cada año.

Tómese algo de tiempo para descubrir por qué nuestras islas son **tan especiales**; puede estar seguro de que una **cálida bienvenida** le espera.

Información útil en línea: ● www.visitorkney.com ● www.orkney.com
● www.kirkwallbid.co.uk ● www.stromnessorkney.com ● www.orkanna.com

Paseos por la ciudad (ver anverso del mapa):

..... **Patrimonio y tiendas** Por las principales calles de Kirkwall, encontrará una amplia gama de tiendas y lugares para comer. La joyería elaborada en las islas es particularmente notable al igual que lo son las prendas de punto, el arte y la artesanía. La catedral de San Magnus domina el paisaje urbano y se erige en el centro de la ciudad. A lo largo de las calles hay placas informativas que señalan puntos de interés histórico.

..... **Costa y puerto** La línea de costa principal de Kirkwall es una forma ideal para conocer algo de la historia más reciente de la ciudad como la "Cuenca" que aún posibilita la pesca del cangrejo y alberga a otros buques comerciales. El muelle de Kirkwall fue el principal punto de entrada/salida de cargamentos a las islas y la mayoría de los transbordadores a las islas del norte parten desde aquí.

..... **Senderos marinos de Peedie** Un paseo fuera de la ciudad alrededor del estanque de navegación de barcos en miniatura donde se puede ver cómo se alimentan una variedad de aves en las aguas resguardadas. Gran parte de las tierras hacia el oeste de la catedral ha sido invadido por el mar de Peedie.



Anillo de Brodgar



Skara Brae

La ciudad y la villa real de

KIRKWALL

Hacia el muelle de amarre de cruceros de Hatston
4 km/2,5 miles desde el Centro de viajes

Paseos por la ciudad

- Patrimonio y tiendas
- Costa y puerto
- Senderos marinos de Peedie

Operador Salida/Llegada Punto

- ### Puntos de interés:
- 1 Muelle de amarre de cruceros de Hatston
 - 2 Museo Inalámbrico de las Orcadas (Orkney)
 - 3 Comisaría de policía
 - 4 Oficina de correos
 - 5 Estación de autobús y Centro de viajes (Recogida/apareadero del autobús lanzadera)
 - 6 Centro de información del visitante
 - 7 Centro de deportes Pickaquooy, piscina y cine
 - 8 Biblioteca y archivo
 - 9 Jardines de Tankerness House
 - 10 Museo de Orkney
 - 11 Catedral de San Magnus
 - 12 Centro San Magnus
 - 13 Supermercados
 - 14 Palacio del Obispo
 - 15 Palacio del Duque
 - 16 Al aeropuerto
 - 17 A la destilería Highland Park

- Farmacia
- Iglesia
- Aparcamiento
- Servicios
- Cajero automático
- Ruta del autobús lanzadera
- Zona comercial